廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗。細。炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號總街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
儀胞如有委託竭誠辦理服務週到

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅TR. 4-3788
承接裝修 泥水工程 伏樓安當 無論遠近 一律歡迎
歐木油漆 及裝花紙 儀胞光顧

何雅慈油色裱紙
寫招牌 接繪木工圖則
工作周緻價不濫取
MU 1-0004

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘禮服

國醫惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢驗合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
暫寓亞力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

明達
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬儀胞
歡迎 夜 MU 1-7753

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日隆公證人
遺囑 及辦理各種文件
代理實業買賣
襟抒梳銀行二樓細街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

麥嘉云的牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃
Milk Loaf

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥倫比亞街 電話 MU.4-8823
經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意，

少林英雄 方世玉 是我救駕

火燒慶雲庵 方世玉負傷
夜探同義堂 胡惠乾被困

壹玖捌

第廿一回 第六輯

方世玉三救慶雲庵

不料董大同早已躍出。埋伏過一傍。房中亦有三靈尼姑伏着窺看。三靈凝神細看。見胡惠乾昂然向自己房中而來。心中吃了一驚 暗罵一聲。你這名小子。確是胆量不少也。三靈正在提劍留心之時。原來董大同已伏在一傍。看得清楚。不禁勃然大怒。一聲不發。輕步標前。疾然飛起一脚。向胡惠乾揑刀在手。一脚打來。胡惠乾一時太過大意。以避不及。當堂中了董大同一脚。虎口一陣痲痺。噯喲一聲。單刀脫手飛出。胡惠乾大吃一驚。連隨拾一聲。向前樓窗埋角上。董大同亦搶前。一刀指着胡惠乾。喝曰：「我丕！小子還想逃去耶。」那知三靈尼姑亦從窗後。伸手緊向胡惠乾雙臂按着。胡惠乾不禁大吃一驚。暗叫一聲 弊！董大同早已解下腰間絲帶。立時將胡惠乾緊緊綁起來。胡惠乾大驚。暗念自己從來未有如此容易被人擒捉。今夜連動手亦未有。就被擒着。心中又憤又恨。高聲喝曰：「鼠輩休得用計欺人。有本領者。可與我胡某人決戰一百回合可也。」董大同不禁哈哈笑曰：「你就是少林小子胡惠乾耶。哈！我董某還以爲你是個鼎鼎大名之拳師。原來如此這般。有名無實之徒來也。現在還想逃得脫嗎。我董某看你有多少本領也。」說畢。隨手一巴掌。就向胡惠乾面上打來。拍一聲。清脆可聞。打得胡惠乾面上紅了起來。

斯時。白飛龍眞元道人等。亦聞聲趨前。一見胡惠乾被擒。綑綁起來。各人不禁又驚又喜。董大同正是十分得意。又將自己如何容易擒着胡惠乾之情形說出。各人又驚又喜。正在紛紛擾擾之際。跛和尚與鉄頭陀法龍和尚月薇尼姑等。來至墻外。跛和尚一聞同義堂內。嘈叫異常。不禁暗吃一驚。時在深夜。白飛龍董教頭等各人。又是高聲說話。聲傳戶外。跛和尚等聞聲。更是嚇了一驚。才知胡惠乾被捕也。跛和尚那敢怠慢。急忙躍上墻頭細看。果然見園中圍着一堆人。正是胡惠乾眞是被綁在此。而月薇尼姑。鉄頭陀。法龍和尚等。亦輕輕躍上墻頭窺看。月薇尼姑見胡惠乾被擒。恐遭不測。

家專鏡配眼驗
周愛權
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938
精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊鏡

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社設在華區
位居適中 房間空氣 床褥潔淨 煖氣熱水 時常充足 各界儀胞 來往駐宿 長住暫居 携隨行李 上落週妥 飛機船紙車票 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
司公產關邦健謹啓

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
禹哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
電話 MU. 2-1078

KUO KANG SUK CO
國光絲公司
27 PENDER STREET VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國線髮男女衣 雲龍線及水松名 畫宮燈家具蘇杭 雜貨應有盡有目 錄印便函索即奉
精造
各職小衫線仔香 羅殮館用衣樓仔 女衫廚衣廚雜圍 裙帶布茶巾旅店 床布枕袋毛巾毯 海大鼎貿献

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

藥大綱房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
橫街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咔林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

泰興有限公司 加屬 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
專車送貨
快捷妥當
如蒙賜顧
遠近歡迎

金利源興記 加拿大 雲埠高
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE—MA 9743
即到新貨
台灣台灣
竹馬筍蹄
大帮批發
◁話電新▷
MU. 5-9743

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

永隆公司 埠雲
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
五月二日船到大帮
大紅咸蛋 五彩皮蛋
中艇墨魚 艇大章魚
金錢尤仔 九龍吊片
各式去丁花菇冬菇大香莘
特別名師精製臘味燒味
美味「牛肉干」

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
離雲埠不遠加拿大貫國公路上商業建築一座地段在公路上闊約壹百二十尺深一百四十尺上有士的古樓內括蒲位兩間吳樓上寬大住房三間館內每間裝有浴室厠所廚房壹概齊備兩舖之中一間已配備各種新型餐館裝設另一間可設雜貨生菓店生意蝕位面對千餘學生之大中學校並握進入該區唯一之大公醫院要衝誠不可多得之有價值商業建築倘欲壹舉而得有營餐館及生菓雜貨鮮花牛意而又解決住家居停幸勿交臂失之
價錢式萬六千五百元現銀期悉可商訂
△附設實業機字按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請查詢
吳國華辦事處啓

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
鹵味猪頭
鹵味猪肚
頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
百花亭贈劍—何非凡 吳君麗合唱
十二寸立體聲片 每只八元
音樂片—秋江別、貴妃醉
午夜鈴、白頭吟
合一只四元
金星 美聲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總匯
專售及經理各種家庭電器名廠影相機錄音機及傳真機
電工裝置各種電火煤氣熱水燒爐工程